

- Pålideligheden af de forudgående kontrolforanstaltninger på stedet, navnlig tilstrækkelig udmåling af landbrugs-mæssigt udnyttede arealer. Tysklands tredje søgsmålsgrund er rettet mod Kommissionens udtalelser som, at Brandenburg som led i de forudgående kontrolforanstaltninger på stedet ikke havde udmålt arealerne tilstrækkeligt, hvilket er en tilsidesættelse af artikel 6, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 3887/92⁽³⁾. Denne udtalelse er baseret på faktisk og retligt urigtige forudsætninger.
- Tilstrækkelig udvidelse af stikprøver ved forudgående kontrol på stedet. Tysklands fjerde søgsmålsgrund er rettet mod udtalelsen om, at Brandenburg ved den forudgående kontrol på stedet ikke tilstrækkeligt har udvidet de nødvendige stikprøver inden for den besigtigede bedrift.
- Tilstrækkelig høj fastsættelse af det repræsentative udbytte for markafgrøder, der ikke er næringsmidler (Non-Food), på udtagne arealer. Med den femte søgsmålsgrund vil Tyskland påvise, at Kommissionens udtalelse om, at det repræsentative udbytte af dyrkbare råstoffer er fastsat for lavt, er uberettiget.
- Ubestemthed med hensyn til, hvilke regnskabsår beslutningen angår. Med den sjette søgsmålsgrund anfægtes størrelsen af den foretagne korrektion. Kommissionens beslutning er delvis ubestemt og for så vidt ugyldig, som dens konklusion og de nærmere forklaringer i bilaget med hensyn til et beløb på 12 927 107 EUR strider mod hinanden. I regnskabsårene 1999-2000 har delstaten Brandenburg for høstårene 1999-2000 afholdt udgifter på 270 387 968. En anvendelse af den af Kommissionens fastsatte, her anfægtede skønsmæssige sats på 5 % fører til, at Forbundsrepublikken Tyskland pålægges et beløb på 13 519 398 EUR. Den pålægges imidlertid et beløb på 26 446 505 EUR. Den er således med urette pålagt et beløb på 12 927 107 EUR.
- Utilstrækkelig risikovurdering. Med den syvende søgsmålsgrund gøres det endelig gældende, at den foretagne skønsmæssige korrektion på 5 % er fejlagtig, allerede fordi der i Brandenburg i den pågældende periode ikke kunne påvises systematiske administrative eller kontrolmæssige fejl. Desuden er beregningen af det angivelige tab for EUGFL metodisk urigtig og foretaget i strid med artikel 10 EF.

(1) Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17.5.1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik, EFT L 160, s. 103.

(2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1663/95 af 7.7.1995 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 729/70 for så vidt angår proceduren for regnskabsafslutning for EUGFL, Garantisektionen, EFT L 158, s. 6.

(3) Kommissionens forordning (EØF) nr. 3887/92 af 23.12.1992 om gennemførelsesbestemmelser for det integrerede system for forvaltning og kontrol af visse EF-støtteordninger, EFT L 391, s. 36.

Anmodning om præjudiciel afgørelse forelagt ved kendelse afsagt den 16. april 2003 af Tribunale di Tolmezzo i sagen Azienda Agricola Schnabl Rosa mod A.G.E.A. og mod COSPALAT F.V.G.

(Sag C-185/03)

(2003/C 146/57)

Ved kendelse afsagt den 16. april 2003, indgået til Domstolens Justitskontor den 5. maj 2003, har Tribunale di Tolmezzo i sagen Azienda Agricola Schnabl Rosa mod A.G.E.A. og mod COSPALAT F.V.G. forelagt De Europæiske Fællesskabers Domstol en anmodning om præjudiciel afgørelse af følgende spørgsmål:

Skal artikel 1 i forordning (EØF) nr. 856/84⁽¹⁾ af 31. marts 1984 og artikel 1-4 i forordning (EØF) nr. 3950/92⁽²⁾ af 28. december 1992 fortolkes således, at tillægsafgiften på mælk og mejeriprodukter har karakter af en administrativ sanktion, og skal producenten som følge heraf kun betale afgiften, såfremt han forsættligt eller uagtsomt har overskredet de tildelte mængder?

(1) EFT L 90 af 1.4.1984, s. 10.

(2) EFT L 405 af 31.12.1992, s. 1.

Slettelse af sag C-302/01⁽¹⁾

(2003/C 146/58)

Ved kendelse af 6. februar 2003 har præsidenten for De Europæiske Fællesskabers Domstol besluttet, at sag C-302/01, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Den Helleniske Republik, skal slettes af registeret.

(1) EFT C 259 af 15.9.2001.

Slettelse af sag C-86/02⁽¹⁾

(2003/C 146/59)

Ved kendelse af 7. marts 2003 har præsidenten for De Europæiske Fællesskabers Domstol besluttet, at sag C-86/02, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Forbundsrepublikken Tyskland, skal slettes af registeret.

(1) EFT C 131 af 1.6.2002.